



INTERESSENKONFLIKT UND VERTRAULICHKEITSERKLÄRUNG

Als _____ des Internationalen Rodelverbands (FIL) bestätige ich, der Unterzeichner, _____, dass ich durch Unterzeichnung dieser Erklärung an die Bedingungen dieser Erklärung gebunden bin.

Ich verstehe, dass die Art meiner Teilnahme als _____ so ist, dass ich mit sensiblen und vertraulichen Informationen in Kontakt komme oder sensibilisiert werde.

Ich erkläre hiermit ausdrücklich, dass ich als _____ des Internationalen Rodelverbands (FIL) alle Anforderungen in Bezug auf die Vertraulichkeit der Informationen, die ich erhalte oder die mir in irgendeiner Weise zur Kenntnis gebracht werden im Laufe meiner Aufgaben und Funktionen während und nach der Dauer meiner Teilnahme, respektiere.

Mit Ausnahme von gesetzlichen Verpflichtungen, Autorisierung aufgrund meines Amtes oder der ausdrücklichen Ermächtigung des Generalsekretärs der FIL, werde ich keine vertraulichen Informationen oder Dokumente an Personen, insbesondere an Vertreter der Medien, weitergeben, welche mir entweder direkt oder indirekt durch meine Teilnahme als _____ des Internationalen Rodelverbands (FIL) zur Kenntnis gelangt oder in meinem Besitz sind, ausgenommen Informationen, die bereits veröffentlicht wurden oder sich in meinem Besitz befinden, unabhängig vom Internationalen Rodelverband (FIL).

Ich werde meinen Titel als Angestellte nicht für öffentliche Erklärungen verwenden.

Ich, der / die Unterzeichnete, bestätige, dass der Internationale Rodelverband (FIL) alle Eigentumsrechte und Titel an allen Materialien, Kopien, Auszügen, Zusammenfassungen und anderen vertraulichen Informationen besitzt, die während meiner Teilnahme als _____ des Internationalen Rodelverbands (FIL) erstellt wurden.

Darüber hinaus verstehe ich, dass die Verletzung meiner Schweigepflicht zu einem möglichen Gerichtsverfahren gegen mich und zur sofortigen Beendigung meiner Teilnahme als _____ des Internationalen Rodelverbands (FIL) führen kann.

Im Falle eines Interessenkonflikts mit einer Partei, der im Rahmen irgendeiner Maßnahme oder irgendeines Verfahrens der FIL auftritt oder zu befürchten ist, werde ich unverzüglich den Generalsekretär der FIL informieren und mich der Teilnahme am Entscheidungsverfahren oder der Maßnahme in diesem betreffenden konkreten Fall enthalten.

DATUM _____
(UNTERSCHRIFT)

Im Falle eines Widerspruches zwischen deutscher und englischer Version ist die englische Version ausschlaggebend.



CONFLICT OF INTEREST AND CONFIDENTIALITY DECLARATION

As a _____ of the International Luge Federation (FIL), I, the undersigned, _____, affirm and acknowledge that, by signing this declaration, I am bound by the terms of such declaration.

I understand that the nature of my participation as a _____ is such that I shall come into contact with or be made aware of sensitive and confidential information.

I solemnly state that, as a _____ of the International Luge Federation (FIL), I shall respect all of the requirements relating to the confidentiality of the information that I receive or that is brought to my attention in any way whatsoever during the course of my duties and functions throughout and beyond the duration of my participation.

With the exception of legal obligations, authorisation by virtue of my office, or the express authorisation of the General Secretary of the FIL I shall not reveal or hand over to anybody, particularly to representatives of the media, any confidential information or document that is brought to my attention or is in my possession, either directly or indirectly through my participation as a _____ of the International Luge Federation (FIL), excluding information that has already been made public or is in my possession independently of the International Luge Federation (FIL). I shall not use my title as an employee for any public declaration.

I, the undersigned, acknowledge that the International Luge Federation (FIL) holds all of the property rights and titles to all of the material, copies, extracts, summaries and other confidential information drawn up during my participation as a _____ of the International Luge Federation (FIL).

Furthermore, I understand that the violation of my confidentiality obligation may result in possible legal proceedings against me and the immediate termination of my participation as a _____ of the International Luge Federation (FIL).

In the event of any conflict of interest with a party that is involved in or likely to be involved in any FIL procedure or proceedings, I shall immediately inform the General Secretary of the FIL and abstain from taking part in the decision procedure for the specific case in question.

DATED THE _____ DAY OF _____, 20_____

BY _____ (SIGNATURE)